

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Der Nibelunge Not mit der Klage

Lachmann, Karl

Berlin, 1826

Verbesserungen

[urn:nbn:de:bsz:31-164013](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-164013)

VERBESSERUNGEN.

*Korrigirt, ausgen.
die noten.*

NN. 42, 4. ne gepflac. 84, 3. habest ir iht gesehen, 106, 3. l. vil 123, 1. l. stri-
ten? 129, 3. im gwegen 181, 1. vremden 203, 4. l. kómen 264, 4. anm. l. unt ouch
CDE 287, 4. nine 305, 1. l. und michelen 327, 4. des helde vil 333, 4. só
maht du mit ir immer vroelichen leben. 347, 4. bt der frouwen 378, 2. baz 380, 1.
anm. l. sihe 402, 4. gewinne ab ich ir einez, 429, 8. l. unsorclichen 493, 4. l. zuo
ir 577, 4. des gab ich 578, 1. trüeben 583, 3. 4. l. Prünhilde. zierlicher degen er
hete (der hát?) 646, 1. [si] 677, 1. Der künic sprach: ir fecken sult von mir sagen;
4. niemer niemen 698, 3. sune, 747, 1. anm. l. eime 837, 1. l. sit 845, 3. dó vielt
im zwischen herten 899, 4. l. ungemach. 902, 4. al erdöz. 939, 4. ouch muoste sán er-
sterben 951, 3. l. ést 987, 4. l. wán. 989, 4. l. lip. 1047, 2. l. hán? 1063, 4. l. es
dar 1070, 4. deiz dicke wol 1075, 4. ritennes 1086, 1. lihte entuot, 1089, 3. l. geseit,
1113, 3. ersiuwet vlizeclichen 1124, 1. nigen dar man sach. 1146, 1. Ich kan, sprach dó
Gunthèr, vil wol 1152, 1. Mir mac daz, sprach Hagne, nieman gesagen. 1204, 1. [ich] vil
1233, 2. sach mans an 3. unt des 1303, 4. in eben Kriembilde vant 1309, 1. künec
neheiner 1323, 3. diu baz. 1334, 2. von Gunthère D 1362, 2. von lant ze lande: 1403, 4. die
getürstigen 1414, 4. anm. l. manegen 1433, 2. als ichz hán, 1461, 4. niemer 1475, 4. si
gewant. 1493, 2. und 1497, 3. nu nemt vriuntliche hin minen solt, 1501, 4. den schaden
grózen 1503, 4. doch 1509, 4. anm. l. bestán, e 1526, 2. diu 1537, 4. hunt
1549, 4. strüchen 1550, 4. l. er wæne unsampftes 1553, 1. Dó begunde er Dancwarten
vil wæste ruofen an. 1567, 4. Bechlären 1646, 1. diu samfter 1659, 4. nune lát 1678, 3. baz
versan, 1713, 2. l. des ist 1745, 2. die sach man bi den künegen geselleclichen gán.
1811, 2. enckegene. D 1813, 2. kom 1891, 4. l. in suln 1904, 3. doch 1908, 2. Volk-
hären 3. ze êrste, en helt guot. 1935, 4. sit schaden grózen 1985, 3. anm. l. lebende 4. l.
kunt. 2037, 4. ze dirre werlde 2050, 4. daz wæne in disen sorgen min leben schjere aergè.
2051, 4. ez en mac et niht bezzer an disen ziten gesin. 2148, 2. dar. 2192, 4. ver-
winden 2209, 1. erwegen. 2265, 4. satz er
Kl. 53. von diu 551. veigen 574. Her Dietrich sprach dó: des wold ich immer
wesen vró, 579. der überhèr 634. umbe 644. deich ie mèr 654. iht hete 781. hère
1031. eines 1150. der die 1174. och die 1181. kúenen 1351. mère tragen 1390. unde
der koufliute kint, 1403. die die boten 1540. deiz daz 1698. ~~er wæne welle eteswaz~~
1826. Hiinnenlanden, 2005. knaben 2012. deich minen